

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

সংক্ষিপ্তজাগ খুতবা দ্রু়তগ্রাম

## বদরের যুদ্ধের পরিস্থিতি এবং ঘটনাবলীর বর্ণনা

সৈয়দনা হযরত আমীরুল মুমিনীন হযরত মির্যা মাসরুর আহমদ খলীফাতুল মসীহ আল-খামেস আইয়্যাদাল্লাহু তাআলা বেনাস্রিহিল আযিয কর্তৃক ৭ জুলাই, ২০২৩ ইং তারিখে যুক্তরাজ্যের (টিলফোর্ড) ইসলামাবাদের মসজিদে মুবারকে প্রদত্ত খুতবা জুমআর সংক্ষিপ্তসার

আশ্বাদু আল্লাহ ইলাহা ইল্লাহু ওয়াহ্দাহু লাশারীকালাহু, ওয়াসহাদু আন্না মোহাম্মাদন আবদোহু ওয়ারাসুলোহু। আম্মাবাদ ফা-আউয়োবিল্লাহে মিনাশ শয়তানের রাজিম, বিসমিল্লাহির রহমানের রাহিম। আলহামদু লিল্লাহে রবিল আলামিন। আর রাহমানের রাহিম। মালিকি ইয়াওমিদ্দিন। ইয়্যাকা না'বুদু অ-ইয়্যাকা নাশতাস্তন। ইহুদিনাশ সেরাতাল মুস্তাকিম। সেরাতাল লাযিনা আনআমতা আলাইহিম। গয়রিল মাগযুবি আলাইহিম। অলায য-ল-লিন।

তাশাহহুদ, তা'উয এবং সূরা ফাতিহা পাঠের পর সৈয়দনা হুয়ুর আনোয়ার (আই.) বলেন :

গত খুতবায় মুসলমান সেনাদল সম্পর্কে মুক্তির কাফিরদের মাঝে ত্রাস সৃষ্টি হওয়ার বিষয়টি উল্লেখ করে আবু জাহল ও উতবা'র বাকবিতভার কথা বর্ণনা করা হয়েছিল। পরবর্তীতে আবু জাহলের উক্তানীতে উতবা যুদ্ধের ঘোষণা প্রদান করে আর এভাবে আনুষ্ঠানিকভাবে বদরের যুদ্ধ আরম্ভ হয়।

উতবা বিন রবীয়া তার ভাই শায়বা বিন রবিয়া এবং পুত্র ওয়ালীদ বিন উতবার মাঝখানে আসছিল। সে সামনে অগ্রসর হয়ে দ্বন্দ্যযুদ্ধের জন্য মুসলমানদের আহ্বান জানায়। হযরত আলী (রা.) হতে বর্ণিত, আনসারের কয়েকজন যুবক এ উদ্দেশ্যে এগিয়ে গেলে উতবা বলে, তোমরা কারা? তোমাদের সাথে আমাদের কোনো সম্পর্ক নেই। আমরা তো কেবল আমাদের চাচাতো ভাইদের সাথে লড়াই করতে চাই। এরপর সে উচ্চস্থরে বলে, হে মুহাম্মদ (সা.)! আমাদের আতীয়দের মাঝে থেকে যারা আমাদের সমতুল্য তাদেরকে আমাদের সাথে প্রতিদ্বন্দ্বিতার জন্য প্রেরণ করো। তখন মহানবী (সা.) হযরত হাম্যা, হযরত আলী এবং হযরত উবায়দা বিন হারিস (রা.)-কে দ্বন্দ্যযুদ্ধের জন্য প্রেরণ করেন। হযরত হাম্যা (রা.) উতবার সঙ্গে, হযরত আলী (রা.) শায়বার সঙ্গে এবং হযরত উবায়দা (রা.) ওয়ালীদের সঙ্গে যুদ্ধ করেন। এই দ্বন্দ্য যুদ্ধে হযরত হাম্যা ও হযরত আলী (রা.) উভয়েই তাদের শক্রদের হত্যা করেন।

হযরত হাম্যা (রা.) এবং হযরত আলী (রা.) হযরত উবায়দা বিন হারিস (রা.) কে নিজেদের শিবিরে ফিরিয়ে নিয়ে আসেন। তিনি তার পা হারিয়ে ছিলেন। তাকে মহানবী (সা.)-এর কাছে নিয়ে যাওয়া হলে তিনি জিজেস করেন, হে আল্লাহর রসূল (সা.)! আমি কি শহীদ হিসেবে গণ্য হবো? উভরে মহানবী (সা.) বলেন,

তুমি অবশ্যই শহীদ হিসেবে গণ্য হবে। বদরের প্রান্তর থেকে ফেরার পথে হ্যরত উবায়দা (রা.) উক্ত আঘাতের পরিণামে শাহাদত বরণ করেন।

যখন উভয় পক্ষ সংঘর্ষে লিপ্ত হয় তখন আবু জাহল দোয়া করেছিল, হে খোদা! আমাদের মধ্যে যারা আত্মীয়তার বন্ধন ছিন্ন করে এবং এমন কথা বলে যা আগে কেউ শোনেনি, তুমি তাদেরকে ধ্বংস করে দাও।

হ্যরত আকদস মসীহ মাওউদ আলায়হেস সালাম বলেন : মনে হয় আবু জাহলের এই দৃঢ় বিশ্বাস ছিল যে নাউয়বিল্লাহ, মহানবী (সা.) এর জীবন পৃত-পবিত্র নয়। তাই সে আত্মরিকভাবে দোয়া করেছিল। কিন্তু এই দোয়ার পরে সে এক ঘন্টাও বেঁচে থাকতে পারেনি, ঐশ্বী ক্ষেত্র সেখানেই তাকে হত্যা করে আর যার নিষ্কলুষ জীবনের উপর সে কলঙ্ক লেপন করত তিনি বিজয়ীর বেশে যুদ্ধক্ষেত্র থেকে ফিরে আসেন।

মুসলমানদের সামনে তাদের থেকে তিন গুণ বড় সৈন্যবাহিনী ইসলামের নাম ও নিশান মুছে ফেলার প্রত্যয় নিয়ে সর্বপ্রকার যুদ্ধ সরঞ্জামে সজ্জিত হয়ে মাঠে নামে। অপরদিকে মুসলমানরা সংখ্যায় খুবই নগন্য ছিল। কিন্তু জীবন্ত ঈমান তাদেরকে অলৌকিক শক্তিতে বলীয়ান করে তোলে। হ্যরত উমর বিন খাতাব (রা.) এর মুক্তিপ্রাপ্ত দাস হ্যরত মাহজা'আ (রা.) কে একটি তিরের নিশানা বানানো হয় যার ফলে তিনি শাহাদত বরণ করেন। মুসলমানদের মধ্যে তিনিই সর্বপ্রথম শাহাদত বরণ করার সৌভাগ্য অর্জন করেছিলেন। মহানবী (সা.) বলেন, যে ব্যক্তি আজ ধৈর্যের সাথে ও পুণ্যের খাতিরে যুদ্ধ করবে এবং পৃষ্ঠ প্রদর্শন করবে না খোদা তাআলা তাকে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন। এটা শুনে বনু সালমা গোত্রের হ্যরত উমায়ের বিন হাম্মাম (রা.) বলেন, (সে সময় তার হাতে কিছু খেঁজুর ছিল যা সে খাচ্ছিল) আমার ও জান্নাতের মধ্যে একমাত্র অন্তরায় কি এটি যে, আমাকে তারা শহীদ করবে? এরপর তিনি তরবারি হাতে নিয়ে শহীদ হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত বীরত্বের সঙ্গে যুদ্ধ করেন। হুয়ুর আনোয়ার বলেন : আফরা'র পুত্র হ্যরত অওফ বিন হারেস মহানবী (সা.)-কে বলেন, হে আল্লাহর রসূল (সা.)! আল্লাহ তাআলা তাঁর বান্দার কোন্ কাজে সন্তুষ্ট হন? তিনি (সা.) বলেন, লৌহবর্ম খুলে শক্রকে হত্যা করাতে আল্লাহ তাআলা সন্তুষ্ট হন। তখন তিনি নিজের লৌহবর্ম খুলে ফেলে দেন এবং অনেক কাফিরকে হত্যা করার পর নিজেও শাহাদত বরণ করেন।

যুদ্ধের পর মহানবী (সা.) আবু জাহলকে খুঁজতে থাকেন কিন্তু তাকে না পেয়ে দোয়া করেন, হে খোদা! তুমি আমাকে এ উম্মতের ফেরাউনের বিরুদ্ধে পরাজিত করো না। হ্যরত আবদুল্লাহ বিন মাসউদ (রা.) মহানবী (সা.) এর নির্দেশ অনুযায়ী হাঁটুতে আঘাতের চিহ্ন দ্বারা আবু জাহলকে চিনতে পেরেছিলেন। তার মধ্যে জীবন তখনও কিছু বাকি ছিল, তাকে জিজ্ঞাসা করাতে সে তার ঘাড় বরাবর কেটে ফেলার ইচ্ছা প্রকাশ করল। ঐ সাহাবী বললেন, ‘আমি তোর এই ইচ্ছাও পূরণ হতে দেব না।’ এ কথা বলে তিনি চিবুক থেকে তার ঘাড় কেটে মহানবী (সা.)-এর খেদমতে এনে তাঁর পায়ের কাছে রাখলেন। মহানবী (সা.) আল্লাহর শুকরিয়া আদায় করলেন এবং বললেন : আল্লাহই পবিত্র, তিনি ছাড়া কোন মা'বুদ নেই। একটি রেওয়ায়েত অনুযায়ী মহানবী (সা.) এই দোয়াও করেছিলেন যে, হে আল্লাহ, এমন যেন না হয় যে সে তোমার হাত থেকে পালিয়ে যায়। হ্যরত কাতাদা (রা.) থেকে বর্ণিত, মহানবী (সা.) বলেছেন : প্রত্যেক জাতির একটি ফেরাউন আছে, এ জাতির ফেরাউন হলো আবু জাহল।

হ্যরত আকদস মসীহ মাওউদ আলায়হেস সালাম বলেন : আবু জাহলকে ফেরাউন বলা হলেও আমার কাছে সে ফেরাউনের চেয়েও বেশি। ফেরাউন অবশ্যে বলেছিল ‘আমি ঈমান রাখি যে, ইসরাইলরা যার প্রতি ঈমান রাখে তিনি ছাড়া আর অন্য কোন উপাস্য নেই।’ কিন্তু আবু জাহল শেষ পর্যন্ত ঈমান আনেনি,

মৰ্কার যাবতীয় নেরাজ্য তাৰই দ্বাৰা সংঘটিত ছিল এবং সে ছিল অত্যন্ত অহংকারী ও আত্মকেন্দ্ৰিক এবং মহানুভবতা ও সমানের প্রত্যাশী।

হ্যৱত ইমাম রায়ি (রহ.) সূৱা আনফালের আয়াত ওয়া মা রামায়তা ইয় রামায়তা ওয়ালাকিন্নাহা রামা-এৱ তাফসীর বৰ্ণনা কৱে লিখেছেন: “যখন কুরাইশৰা লড়াই শুৱ কৱে তখন মহানবী (সা.) দোয়া কৱেন, হে আল্লাহ! আমি তোমার কাছে তা চাচ্ছি যার প্ৰতিশ্ৰুতি তুমি দিয়েছ। এৱপৰ হ্যৱত জীব্রাইল (আ.) তাঁৰ কাছে আসেন এবং বলেন, হে আল্লাহৰ রসূল (সা.)! এক মুষ্টি কক্ষৰ নিয়ে কাফিৰদেৱ উদ্দেশ্যে নিষ্কেপ কৱুন। এৱ ফলে মুশৱিৰকদেৱ অবস্থা এমন হয় যে, তাদেৱ মাৰো এমন কেউ বাকী ছিল না যার চোখে এৱ প্ৰভাৱ পড়ে নি আৱ সবাই অঙ্গেৱ ন্যায় হয়ে যায় এবং এমন ভীতি ও ত্ৰাস তাদেৱ মাৰো ছড়িয়ে পড়ে যে, তাৱা উন্মাদেৱ ন্যায় দিগ্বিদিক পালাতে শুৱ কৱে। এইভাৱে তাৱা পৱাজিত হয়।

এৱপৰই আল্লাহ তাআলা পৰিত্ব কুৱানেৱ এ আয়াতটি অবতীৰ্ণ কৱেন, ওয়া মা রামায়তা ইয় রামায়তা ওয়ালাকিন্নাহা রামা অৰ্থাৎ, আৱ যখন তুমি কক্ষৰ নিষ্কেপ কৱেছ তখন প্ৰকৃতপক্ষে তুমি তা নিষ্কেপ কৱো নি বৱে আল্লাহ নিষ্কেপ কৱেছে। কেননা তোমার নিষ্কেপেৱ প্ৰভাৱ একজন সাধাৱণ মানুষেৱ মতই হতে পাৱে, ফলে আল্লাহ সেটি নিষ্কেপ কৱেছেন যার ফলে এই ধূলিকণা তাদেৱ চোখে পৌছায়, তাই বাহ্যত নিষ্কেপেৱ এ কাজ মহানবী (সা.) কৱেছিলেন ঠিকই, কিন্তু এৱ প্ৰভাৱ আল্লাহ তাআলা জাৱি কৱেছিলেন।

জীব্রাইল মহানবী (সা.)-এৱ কাছে গিয়ে জিজ্ঞেস কৱেছিলেন, বদৱেৱ যুদ্ধে অংশগ্ৰহণকাৱী মুসলমানদেৱ তিনি কী পদমৰ্যাদা দেবেন? মহানবী (সা.) বলেন, তাৱা হবেন মুসলমানদেৱ মধ্যে শ্ৰেষ্ঠ। জীব্রাইল উত্তৱ দিলেন, বদৱেৱ যুদ্ধে অংশগ্ৰহণকাৱী ফিরিশ্তারাও শ্ৰেষ্ঠ হবেন।

কেউ কেউ মনে কৱেন যে ফেৱেশতাদেৱ অবতৱণ শুধুমাত্ৰ মুমিনদেৱ জন্য সুসংবাদ এবং হৃদয়েৱ প্ৰশান্তিৱ জন্য ছিল, অন্যথায় প্ৰকৃতপক্ষে ফিরিশ্তাদেৱ অবতৱণ ছিল না। হুয়ুৱ আনোয়াৱ এই ধাৱণাটিকে সহীহ হাদীসেৱ পৱিপন্থী আখ্যা দিয়ে বলেন : বাহ্যত এখানে একটি সমস্যা সৃষ্টি হয় যে, বিজয়েৱ জন্য যদি একজন ফেৱেশতাই যথেষ্ট হতো তাহলে হাজাৱ হাজাৱ ফেৱেশ্তা কেন নাযিল কৱা হলো। ইমাম ইবনে কাসিৱ যুদ্ধেৱ সময় ফেৱেশতাদেৱ অবতৱণেৱ হাদিস উদ্ধৃত কৱে লিখেছেন যে, আল্লাহৰ পক্ষ থেকে ফেৱেশতাদেৱ অবতৱণ এবং মুসলমানদেৱ কাছে এ ঘোষণাটি ছিল সুসংবাদ স্বৱৱপ, অন্যথায় এটা ছাড়াও আল্লাহ মুসলমানদেৱ তাদেৱ শক্রদেৱ বিৱুক্ষে সাহায্য কৱতে পাৱতেন।

যখন প্ৰকাশ্য যুদ্ধ শুৱ হয় অল্পক্ষণেৱ মধ্যেই মোশৱেক বাহিনীৱ মধ্যে ব্যৰ্থতা ও ভয়েৱ লক্ষণাবলী স্পষ্ট হতে থাকে। তাদেৱ সারিবদ্ধ লাইনগুলি মুসলমানদেৱ প্ৰবল-পৱাৰ্ক্রম আক্ৰমণে ছত্ৰভঙ্গ হয়ে যায়। তাৱা দিক্ষিদিক জ্ঞানশূন্য অবস্থায় এদিক ওদিক দৌড়তে আৱস্থা কৱে। মুসলমানৱা তাদেৱ অনুসৱণ কৱে তাদেৱ পৱাস্থা কৱে।

মুশৱিৰকদেৱ পৱাজয় ও মুসলমানদেৱ বিজয়েৱ মধ্য দিয়ে এই যুদ্ধেৱ সমাপ্তি ঘটে এবং এতে চৌদ্দ জন মুসলমান (ছয় মুহাজিৱ ও আট আনসাৱ) শহীদ হলেও মুশৱিৰকদেৱ ব্যাপক ক্ষয়ক্ষতি হয়, তাদেৱ সত্তৱ জন নিহত হয় এবং সত্তৱ জন বন্দী হয়, যাদেৱ মধ্যে সৰ্দাৱ ও অন্যান্য বিশিষ্ট ব্যক্তিবৰ্গৱা ছিল।

পৱিশেষে হুয়ুৱ (আই.) বিশেষ দোয়াৱ প্ৰতি জামা'তেৱ দৃষ্টি আকৰ্ষণ কৱেন। হুয়ুৱ (আই.) ফিলিস্তিনেৱ মুসলমানদেৱ জন্য দোয়া কৱে বলেন, আল্লাহ তাদেৱ অবস্থা অনুকূল কৱে দিন এবং নিৰ্যাতিতদেৱ সাহায্য কৱুন। তিনি তাদেৱ এমন নেতৃত্ব দান কৱুন যাবা তাদেৱ অধিকাৱ রক্ষা কৱবে, তাদেৱ সঠিক পথ দেখাৰে এবং তাদেৱ ওপৱ যে অকথ্য নীপিড়ন-নিৰ্যাতন হচ্ছে তা বন্ধ কৱাৱ চেষ্টা কৱবে।

একইভাবে সুইডেনে এবং অন্যান্য দেশে যেখানে বাক-স্বাধীনতার নামে জনগণকে অন্যের আবেগ-অনুভূতি নিয়ে খেলার অবাধ সুযোগ দেওয়া হচ্ছে, সেখানে তারা মুসলমানদের ধর্মীয় অনুভূতিতে আঘাত করছে। তারা পবিত্র কুরআনকে অসম্মান করছে এবং মহানবী (সা.)-এর বিরুদ্ধে অবমাননাকর উক্তি করছে। আল্লাহ্ তাআলা তাদের গ্রেফতারের ব্যবস্থা করুন।

ফ্রান্সেও মুসলমানদেরকে আক্রমণের লক্ষ্যে পরিণত করা হচ্ছে। এর বিপরীতে মুসলমানদের প্রদর্শিত প্রতিক্রিয়াও ভুল। দাঙ্গা-হঙ্গামা আর ভাঙ্চুর দিয়ে কিছু হবে না। মুসলমানদের কথা ও কাজ ইসলামী শিক্ষাসম্বত হলেই কেবল তারা সফলতা লাভ করবে। হুয়ুর (আই.) বলেন, আমরা যা করতে পারি তা হলো, দেয়া। বিশেষভাবে মুসলিম বিশ্বের জন্য এবং সামগ্রীকভাবে সমগ্র বিশ্বের জন্য দোয়া করুন। আল্লাহ্ তাআলা সবাইকে নিষ্ঠুরতা থেকে রক্ষা করুন এবং পৃথিবীতে শান্তিপূর্ণ পরিবেশ সৃষ্টি করুন। হুয়ুর (আই.) পাকিস্তানের আহমদীদের জন্যও বিশেষভাবে দোয়ার অনুরোধ জানিয়ে বলেন, আল্লাহ্ তাআলা শক্রদের সকল অনিষ্ট ও দুঃক্ষতি থেকে তাদেরকে রক্ষা করুন, আমীন।

আলহামদুলিল্লাহে নাহ্মাদুহু ওয়া নাসতায়ীনুহু ওয়া নাসতাগ্ফিরুহু ওয়া নু’মিনুবিহী ওয়া নাতাওয়াকালু আলাইহে ওয়া না’উযুবিল্লাহি মিন শুরুরি আনফুসিনা ওয়া মিন সায়িতাতি আ’মালিনা-মাইয়্যাহ-দিহিল্লাহু ফালা মুয়িল্লালাহু ওয়া মাই ইউয়্লিলহু ফালা হাদিয়ালাহু-ওয়া নাশহাদু আল্লা ইলাহা ইল্লাল্লাহু ওয়াহ্দাহু লা শারীকালাহু ওয়ানাশহাদু আন্না মুহাম্মাদান আবদুহু ওয়া রাসূলুহু-

‘ইবাদাল্লাহি রাহিমাকুমুল্লাহু-ইন্নাল্লাহা ইয়া’মুর বিল ‘আদলি ওয়াল ইহসানি ওয়া ঈ‘তাইফিল কুরবা ওয়া ইয়ানহা ‘আনিল ফাহশাই ওয়াল মুনকারি ওয়াল বাগই-ইয়াহ্যুকুম লা’আল্লাকুম তাযাকারুন। উযকুরল্লাহা ইয়াযকুরকুম ওয়াদ’উহু ইয়াসতাজিবলাকুম ওয়ালা যিক্রল্লাহি আকবর।

(‘মজলিশ আনসারুল্লাহ্ ভারত’ কর্তৃক প্রকাশিত সংক্ষিপ্ত উর্দূ খুতবার অনুবাদ)

Bengali Khulasa Khutba Juma Huzoor Anwar <sup>(at)</sup>	To,	[Blank space for stamp or signature]
7 July 2023 <i>Distributed by</i>		
Ahmadiyya Muslim Mission .....P.O..... Distt.....Pin.....W.B		

বিশেষ জানতে : Toll Free No.1800 103 2131 www.alislam.org | www.mta.tv | www.ahmadiyyamuslimjamaat.in

Summary of Friday Sermon, 7 July 2023 Bengali 4/4; Translated by Bangla Desk Qadian